

CONVENTION IN KOBE

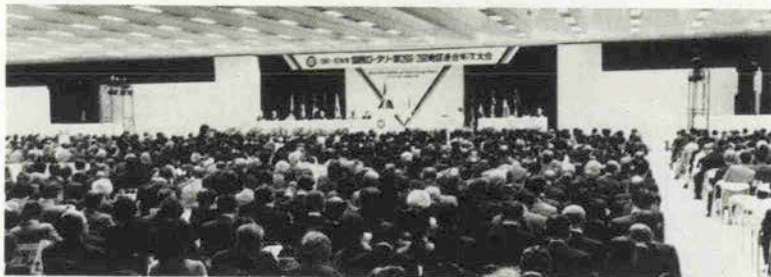
世界理解と平和を求めて

三月二六日～二八日／神戸ポートアイランド

一九八一年～八二年度国際ロータリー第二六六・二六八地区連合年次大会が「未来海上都市」神戸ポートアイランドで、五千名にも及ぶ来賓・ロータリアンを迎えて開催された。神戸ロータリークラブにとってホストクラブを勤めるのは二〇年ぶりのこととあって、神戸が誇るコンベンションセンター、国際展示場、国際交流会館、ホテル、スポーツセンターをフル稼働させて見事な大会運営を行ない、テーマである世界理解と平和への実践を深めあつた。



左より鈴木謙一コーディネイター、鬼塚喜八郎、阪本勇、佐治敏三の各パネラー。



左より柏井健一大会幹事、乾豊彦大会委員長、種田憲次D266ガバナー、坂本智元D268ガバナー。

プログラムは大会前日三月二六日、神戸国際交流会館において会長幹事懇談会を開始された。ロータリアンらしい厳肅ながらも和気あいあいとした雰囲気ながら柏井健一大会幹事が開会宣言。夕刻よりRI会長代理・向笠広次ご夫妻を歓迎しての晩餐会が神戸ポートピアホテルに会場を移して盛大に催された。宝塚歌劇団の乙女たちも清らかな歌声で花を添えた。

大会第一日の三月二七日には神戸国際展示場で、佐治敏三、阪本勇、鬼塚喜八郎、コーディネイター鈴木謙一の各氏によるパネルディスカッション「企業の海外戦略と国際協調」において貿易摩擦をめぐる問題が論じられた後、東京ロータリーの会員でもある森繁久彌氏から「人生雑感」と題する記念講演が行なわれ豊富な人生体験に裏打ちされた言葉が多く聴衆に感銘を与えた。また隣接のスポーツセンターでは余興としてプロスケーター渡部絵美らによるアイス・エキジビションが披露された。

そして大会第二日、三月二八日には評論家長谷川慶太郎氏による時事講演「激動する世界情勢と日本の進路」を最後に全議事が終了。和歌山、大阪から参加したロータリアンたちも神戸の魅力を満喫した三日間だった。



KRI 会長代理、向笠広次さんも列席。



ユーモア溢れる森繁久彌さんの講演。



優れた国際感覚の長谷川慶太郎さん。



タカラジェンヌも歓迎。



銀盤の花、渡部絵美さん。



家族向けのロータリー寄席に
出演の藤田もとこ。

「奉仕の理想」を歌うロータリアン。



参加者を出迎えるご婦人方。

好天に恵まれた3日間の日程。

フランクフルト空港に着いたのは、朝の十時、ブルーとイエロウの、ルフトハンザの、カッコイイ機体がほとんどの、この大きな、エアポートは、全てが整然として、清潔。一九七二年に完成された、この新ターミナルは、ABCと、色分けで、順路が判る様になっており、さすがドイツ風と感心する。さんさんと降りそそぐ、陽を浴びて、大きなグリーン、ガジュマルの木がターミナル内にリビングルームの様な親しみを感じさせる。しかしながら、ベルトコンベアーから、私のトランクは、いっこうにやって来ない、とうとう私、一人になった。「どうしました？まだ来ないですか？」「何色ですか」と係員、



NEUE MODE MÄRCHEN

52

フランクフルトだより

今日は良い日だ ブルーヘブン！

●
絵と文

篠原 順子

〈スチリスト〉

「ゴ、ゴールドイエロウ」……しばし二、三人の職員が心配してくれる。すると、ヨロヨロと私のトランクは、やって来た、ヤレヤレ、ダンケシェーン、一人旅は疲れる。タクシーに乗ると、「フランクフルトは始めて？」「今日は良い日だ、ブルーヘブン！」運転手のオジサンは、ニコニコ、ものすごいスピードのわりには後を向いて話しかける。振り返ると、空港のフランクフルト・アム・マインの字が目に入る。

戦火を免れた、ゴシック建築の寺院や、復元した建物と、近代的なモダンなビルと共存していて対照的で不思議な活気がある、家々の窓は花・花花でこぼれるよう、カーテンと

花がマッチして可愛い、2、3日して街中が
ほぼ判るようになったので、マイン河のほと
りを朝から歩いてみる、白鳥が突然、飛びた
ち驚ろく、河の手摺りに、カモメのような鳥が
きつちりすきまなく並んで面白い、アップでカ
メラに収めようとすると、鳥たちは少しずつ、
後ずさりをしながら、それでも飛びたたない、
モタモタ、物見高く、手摺りの上にとまって
いるのでおかしい。

街角のところどころには、中世の雰囲気ぞ
のまま、私の素朴な頭では、映画の場面を思
い起こすしか表現出来ないが、素晴らしいア
ングルがある。

明日は観光バスに乗って、ゲーテの家に、
行ってみよう、それにしても、今日食べたお
昼、フランクフルトと、サワークラフト、は
何と「マト」を得た昼食ではないか、(コレ
しか知らない...) さすが、美味、コーヒーは
ブレンドして日本的、ケーキは、質実剛健、
街の人々と同じく、華やかさと、キュートさ
は、存在していませんでした。





手づくりのシフォンケーキと
サンドイッチ
ファミリア
北野坂ハウス
中央区北野町2(北野坂)
☎222-3535
11AM~6PM 月曜休

舶来民芸品・アンティーク
神戸コレクション
北野通店 ☎222-2468
10AM~5PM
異人館通店 ☎222-3600
10AM~8PM

手づくりの店
がれりあ馬亜乃
中央区北野町4丁目9-8
カタノサカス山側
☎242-5005
11AM~7PM 水曜休

花と植木
草楽園
中央区山本通3丁目バス停前
☎221-1585
9:30AM~7PM

スκανディナビア料理と
世界の民族音楽の店
ゴックスタッド
中央区山本通 回教寺院前
☎242-0131
11AM~5PM(ティータム)
5PM~1AM(ディナータイム)
無休

フランス料理
ビストロドゥリオン
中央区山本通2丁目13-6
☎221-2727
正午~10PM 月曜休

メンバーズラウンジ
異人坂
中央区北野町2丁目9-22
☎222-2001
11AM~5PM(ティータム)
5:30PM~12PM(メンバーズタイム)

COFFEE & SOUVENIR
うろこの家

中央区北野町2丁目
☎242-6530

異人館のユーハイム
ラインの館
中央区北野町2丁目10-24
☎222-6266
10AM~6PM 第3木曜定休



北野町ワン・ポイント〈2〉
北野町散策の途中で、「H」
のイニシャルを見つけたこと
があるだろうか。これはE・
H・ハンターの邸宅(現在は
王子動物園東隣に移築)跡を
示すもので、低い塀に、人知
れずに今も残されているのだ。

美容室
ブルーあきら
中央区北野町3丁目
☎221-9080
9AM~6PM 月・第3火休

ギャラリー・ティールーム
神戸時代
中央区中山手通1丁目23-10
モンシャウトコトフキビル
☎242-3567
11AM~5PM(ティータム) 土曜休
6PM~12PM(ドリンクタイム) 日祝休

フランス料理
北野クラブ
中央区北野町1丁目5-7
☎222-5123
11AM~2:30PM
(ランチ/クインズランチは3PMまで)
5PM~10:30PM(ディナー)

神戸割烹
お可川
中央区北野町1丁目5-10
☎222-3511
11AM~9PM

英国風レストラン
St. George Japan
中央区北野町1丁目2-17
☎242-1234
11AM~4PM(ランチタイム)
5PM~11PM(会員制)

真珠・宝石・アクセサリー専門店
サロンド・パール北野
(栄光宝飾)
中央区北野町4丁目8-3
☎222-1406

スペインシチュレストラン
エルヴィノ
中央区北野町3丁目
アニルダマンション1F ☎241-1344
東門店 ☎332-6636
水曜休

オリジナルファッション・ブティック
魔女大里最世子
中央区北野町4丁目異人館倶楽部
☎222-1773
11AM~8PM 第3月休

フランス料理
ジャン・ムーラン
中央区北野町3丁目1-1
☎242-4188
11:30AM~2PM
5PM~10PM 水曜休

(北から南へ)

[illegible]

おいしいスープは 音楽でいうイントロダクションです。



*当店では48種類のスパゲティ全部をコースメニューとして食べて頂けます

{ [スパゲティ+ スープ{ ボタージュ
パーミセリー
(コンソメ) } +サラダ+ (コーヒー又は
アイスクリーム)] }

●このパーミセリースープ(コンソメ)を作るのには

(牛のスネ肉)
(牛の骨)などを下味付して、それに香味野菜を加えて、10時間
もの間、コトコト弱火で煮て作っております。

私達は決してスプーン一杯のスープにも真心を忘れておりません。
どうか、一度、御賞味下さいませ、お待ちいたしております。

東京・渋谷

スパゲティ専門店



壁の穴

〈三宮店〉

中央区三宮町1丁目8番1号サンロイヤル神戸10F (さんプラザ)

T E L 078-332-4551

営業時間11AM~9PM 第1・3月曜休

神戸っ子の愛されるファッションスペース



●おかげさまで満4周年を迎えました

異人館倶楽部

神戸市中央区北野町4丁目1-12号(異人館通り)
☎ 078 (222) 1266 11AM~8PM 第3月曜休

〈BF〉 パビエシフオン ☎ 2 2 2 - 1 7 6 1
ベフネ洋書 ☎ 2 4 2 - 6 1 1 1
ティクン ☎ 2 2 2 - 2 6 8 8
麻布キヤ ☎ 2 2 2 - 5 3 8 0
アンリ・シ ☎ 2 2 2 - 2 2 2 - 2 6 6 0
アイマ ☎ 2 2 2 - 1 7 6 0
アイム ☎ 2 2 2 - 1 8 0 0
バレットハ ☎ 2 2 2 - 1 8 5 5
ワース ☎ 2 2 2 - 3 3 0 8 ・ 5 4 0 1
IMA HIDE ☎ 2 2 2 - 1 7 6 3
ナリー ☎ 2 2 2 - 4 8 1 0
サル ☎ 2 2 2 - 3 2 4 0
アルファ ☎ 2 2 2 - 3 2 4 0
☎ 2 2 2 - 3 2 4 0
ブティック ☎ 2 2 2 - 1 7 7 3
モガ ☎ 2 4 1 - 1 1 9 5
アディック ☎ 2 2 2 - 1 5 8 6

北野は出会いの坂道

tano



リンズギャラリー

で逢った人と店

●北野のエスブリが息づく...

RIN'S GALLERY

リンズ ギャラリー

Rose Garden

ローズガーデン

神戸市中央区北野町2丁目7-18
(ローズガーデン有会社)
☎222-1140



●ブティックを始めて7年目。リンズギャラリーへ移って1周年。おしゃべりしながら、ゆっくり寛いで、楽しく選んでください。

ALPHA CUBIC
boutique
KOBE

リンズギャラリー
1-9
☎078 (242) 5052



●お蔭様で〈COL〉コルウも洋服に凝ることをモットーに、神戸・北野町にオープンして満1周年を迎えることができました。AM10:30~PM7:30

ファッションプレイス
〈コレッ〉

COL FASHION
PLACE

リンズギャラリーB1 ☎078 (241) 0202



●選ばれたあなたにパリのエスブリを…。
吉田健一52東京生れ / 77渡仏、ヨンゲラス氏入門 / 79梅田にサロン / 81北野にサロン

粋人

シャンプー カットブロー ¥4,500
シャンプー カットパーマトリートメント ¥8,500
リンズギャラリー2F ☎078 (242) 5668
AM9:30 ~ PM8:30



●象牙、水牛、鯨歯、サンゴ、ベッ甲、黒檀、カバの歯、貝、鳥の羽根、テンの尻尾、山猫の爪、半貴石、金製品(佐賀錦、綴織の袋で包装)



アクセサリーショップ
まぐみ

ローズガーデン1F ☎078(222)1505



la kit



●青い薔薇、茶色い薔薇。そんな珍しいバラがあります。薔薇のお菓子や香水やアクセサリも。ここは素敵な薔薇のブティックです。



サムホール

ローズガーデン1F ☎078(222)1200



光と風の中



天然素材を用いデザインはあくまでシンプル。ハイクレイドなファッションをめざす知的な女性に圧倒的な人気のあるブランドです。



ALPHA CUBIC
maison

ローズガーデン1F ☎078(222)1509



ローズガーデン

北野は出会いの坂道

tano



中で逢った人と店

北野町の観光ポイントは、公開されている異人館（風見鶏の館、白い異人館、ラインの館、うろこの家、英国館）が中心になるが、町並に感じられる独特の雰囲気は歩いて感じとりたい。

キングスコート、ローズガーデン、北野アレイ、異人館倶楽部、リンスギャラリーなど個性的な外観を保ちながらも、周囲の雰囲気と溶け合ったファッションビルが異人館通りを中心に林立している。テナントも又周辺のショップもほとんどがポリシーをもった商品をとり扱っているのでインヴェストメントな店を求めてファッションに敏感な人々が集まってきている。



●デザイナーのオーナーが、ネパール、バリ、タイ、グワテマラetcの現地から持ち帰ったフォーク調の衣料、小物がいっぱいのお店です。

舶来民芸品・アンティーク

神戸コレクション

北野通り店 ☎078(222)2468

異人館通り店 ☎078(222)3600



●れんが色のシックな外観が北野町のお洒落な雰囲気と調和。厳選された真珠や宝石が揃っており、とりわけ南洋真珠、淡水真珠が豊富
真珠・宝石・アクセサリ専門店

サロン・ド・パール北野（栄光宝飾）

神戸市中央区北野町4丁目8番3号 ☎078(222)1406



●アニマルプリントに代表される強烈な個性が漂う伊太利屋。ファッションに主張を持つ幅広い年齢層の女性ファンにえています。



ゲスト神戸店

伊太利屋

中央区山本通2丁目14-25カーサイタリア第8ビル内

☎078(241)3133



la kit



光と風のロ



神戸の5月



charmant de Jongsara



zawa
KYO-KYOTO-HIMEJI



●フラメンコダンスと本格的スペイン料理が楽しめるエキゾチックな雰囲気が好評です。女性同士也大歓迎、ごゆっくりおくつろぎを。



エル・ヴィノ

中央区北野町3-2-4 (アニルド・マンション1F)

☎ 078 (241) 1344 PM 6 ~ AM1 水曜休



●20世紀初めの英国の調度品、小物などを英国から直輸入して展示している。当時の英国人の生活を満喫できるのは英国館だけだ。

入館料 ● 大人300円、小人200円

公開異人館

英国館

北野町2丁目3-16 ☎ 078 (221) 2132



●新鮮で最良の素材を用いた本格的リヨン料理と特選のブルゴーニュワインを、ゴージャスなムードが漂う店内で味わいお寛ぎ下さい。

フランス料理

Bistrot de Lyon

中央区山本通6-13-2 ☎ 078 (221) 2727 AM 12 ~ 10PM



★神戸の集いから

★ローシエルダー領事のファンクラブ誕生

4年間神戸に滞在したドイツ領事館の女性領事ロレッタ・ローシエルダーさんが4月からテルアビブへ転勤となり、彼女を送る集いが3月22日大阪プラザホテルの4階翠園で開かれた。日本が初めての任地で非常に印象深かったという彼女は大のお酒ファン。



ローシエルダーさんを囲んで

水野匡雄関西TV国際室長、笹井和生同局長、坂本登読売テレビ国際部部長、今村益三朝日放送国際室長、磯貝喜兵衛毎日新聞編集局長、畑茂行毎日放送報道部長、大野正利読売新聞大阪本社総務部長に本誌小泉副編集長というメンバーで、送る集いという最後には、ローシエルダーファンクラブ誕生とあいなり別れを惜んだ。

★娘を嫁にやってまだ今は淋しくなんかない



右は幸せなお2人、左は陳舜臣さん

作家の陳舜臣先生の末っ娘、由果さんが、京都の王康義さんと2月7日に結婚され、ハネムーンから帰った2人を囲むお祝いが、

3月9日生田神社会館で開かれた。陳先生がきつと淋しそうではないかと期待するムキもあったが「まだ今は淋しくない」とのあいさつが返って花嫁の父の心境が沁んでいる風情。媒酌人の鄭漢龍夫妻、岡崎忠、小泉徳一さんのあいさつや、鳳蘭さんの唄など、心暖まる会でありました。康義さん、由果さんおめでとう！
★障壁画奉納記念パーティ
4月7日、生田神社会館2階ロビーにて、同神社の

♥小泉パーティご案内

小泉パーティは結婚を希望する男女にお見合や愛好会によって健全なご交際のお手伝いをいたします。身元の確かなことは良縁の第一条件です。身元の確かな方々の会員制の集いです。

・入会金 10,000円・年会費 10,000円

神戸マリッジへ（無料）

楽しいご婚礼のお買物をご予算に応じてプランニングし、神戸の一流の専門店をご紹介します。

＜協賛店＞

家具の江戸屋・宝石のタジマ・ふとんのつゆき
紳士服のニッケショールーム・和装のみよしや
旅行の日本旅行・他各種の専門店

小泉パーティのご案内・入会書類ご希望の方は
事務局 〒650 中央区江戸町100 高砂ビル510
コミュニティサービス内 392-0200 小泉正巳

お祝いにかけつけ、なかなか会となった。



津高和一さん

同夜は足立巻一さんら、神戸在住の多くの文化人が

評判。

のオーブニングに、先輩、友人が集った。今回は「馬」だけでなく、花、ヌードなどもあり、日頃の研鑽ぶりを披露。西村功、佐藤廉、伊藤誠、石綿悦三、知念正文、羽多悦子、山田憲三、神保進、松下元夫さんらで「馬」談義もでる楽しい会だった。



神戸時代にて犬童徴個展

★犬童徴個展に集う

神戸三紀会会員の犬童徴さんが、久方ぶりに「ぎやらりー神戸時代」で個展を三月一日〜一カ月開き、そ

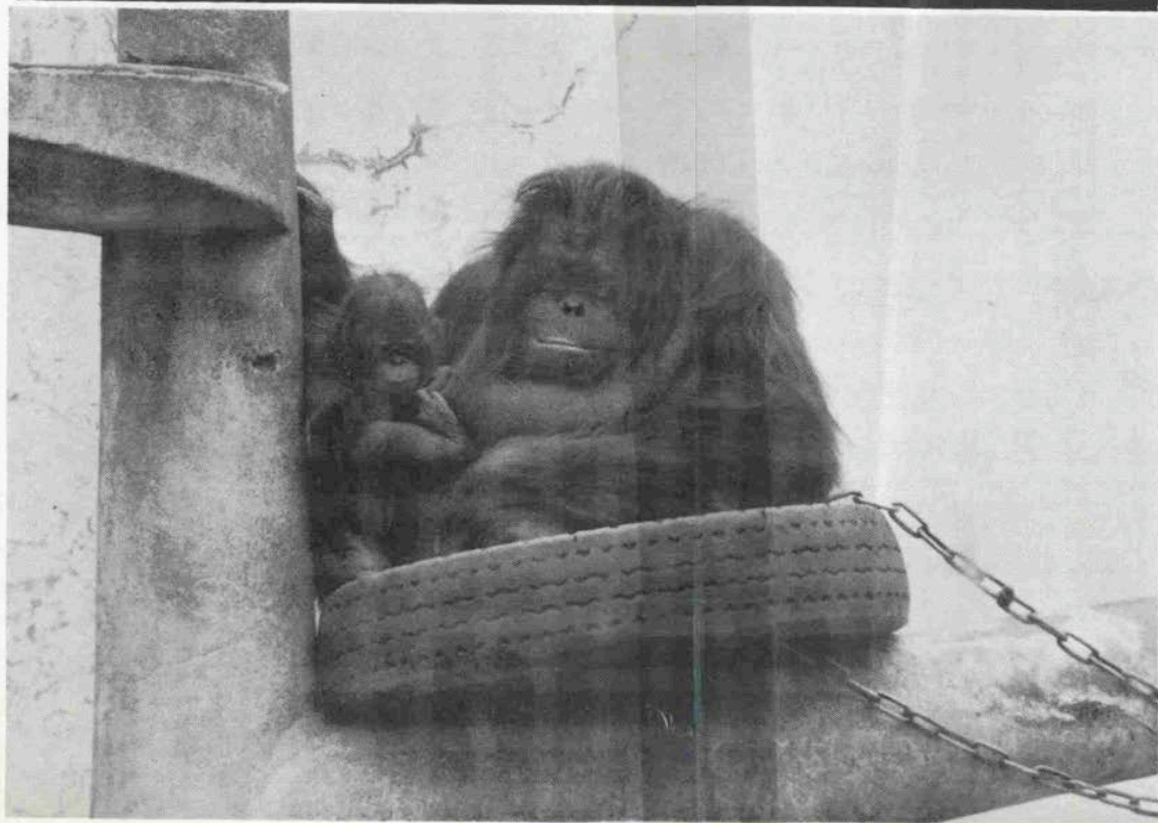
動物園飼育日記

—〈198〉—

亀井一成

〈王子動物園学芸員〉
写真撮影も筆者

上野百周年をのぞき見て!



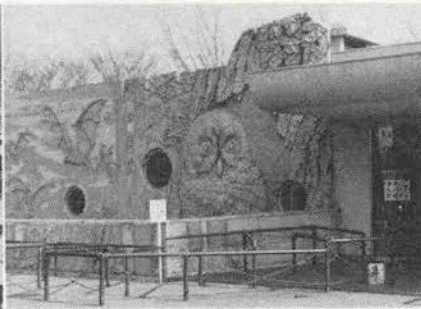
一〇〇周年を迎えた上野動物園は、まさに日本動物園の歴史でもある。NHKニュースで陛下もご臨席、高松宮殿下、古賀忠道元園長、我が王子動物園山神正園長も参列。そして現・上野動物園浅倉繁春園長……とテレビの画像を見ているうち、ふと我が王子動物園開園当時がよみがえってきた。

昭和二十五年、ゾウの摩耶子を迎えた神戸産業博覧会場の跡地に翌年二十六年三月二十日王子動物園が開園した。初代園長は山本吉之助園長であった。その当時、上野動物園長が古賀忠道園長で四十代の若さ。新米飼育係の私は幾度となく上野へ出かけた。いや、象の他虎、ライオンなど猛獣飼育の武者修業に足を運んだのである。ラクダとラマ担当の若い獣医科出身の飼育係と意気投合、よく語り合った。その人が浅倉繁春氏。年一回（ブロック二回）日本動物園水族館協会主催、獣医飼育技術者研究会。いわゆる「動物園学会」でのこと。

極地ペンギンの斃死原因の多くが青カビによるアスペルギルス症であり、その治療と予防飼育法に関する研究発表の席上、論議をかわし合った。後にその報告が論文表彰を受けたが、多くの反論と推薦を下さったのが浅倉氏だった。またチンパンジーの出産と人工飼



園内にある不忍池に飛来した5,000羽の水鳥たち



彫刻を施した豪華な壁面の南面新会屋



上野動物園入口で筆者

育についての報告にも幾多のアドバイスを頂いた。その浅倉氏が一〇〇周年を迎える現上野動物園園長として、いや、日本を代表する園長としてその職責を見事に果たして下さったのである。

「亀井さん、アフリカゾウを導入のため、アフリカに行くことになりました……」

「このほど動物の儀式と伝統と題して出版することになった。ついでには亀井さんの著書より少々引用させてほしい」

と時折り直接の問合せを下さる。

その素朴さと仕事に対する律義さを私は尊敬している。

「久方ぶり、上野見て歩き！」

実は私、去る二月五日、全国青少年読書感想文コンクール表彰式典に上京した際、ぶらり上野動物園を見させて貰った。失礼ながら時間の関係もあり仔細にのぞくには独り歩きが最適。こっそりお客さまにまじって見てきた。以下は私の見た一〇〇周年を迎える上野の現地ルポである。

まず眼にとまったのが正門左の土産物屋さん。三十年この方全く変りがない昭和初期の風情そのまま。そのすぐ横にずらり、自動キップ発売機の列。そのアンパランスがかえって印象深かった。

ゾウからゴリラ舎、ツル舎と本園を一巡りしながら、ふと眼に入

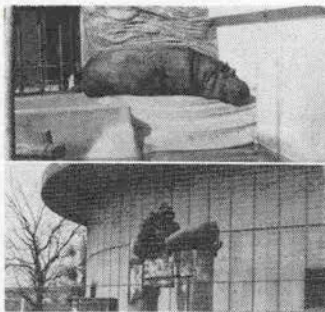
ってきたのが、ゴリラ夫婦。何と申し上げましょうか、その仲むつまじいふるまい。思わずカメラのシャッターを切った。かつて、今いる神戸のゴリラ、ザーク君もここ上野にいた。メス一頭におス二頭三角関係に破れたザーク、痩せ衰えて神戸にやってきた。そのかつてのライバルのおス、ムルブルが若いメスをさらに迎えて目下夫婦の誓いを約束しようと身体を寄せあい始めたところであつたのだ。また、その次の放飼場に来て私はハツとした。

オランウータン母親がタイヤにあぐら座り、その小わきに何とも可愛いげな赤ん坊がチョコンと顔をのぞかせていたからである。

ああ、うらやましきかぎり。チンパンジーの繁殖についてはタイトルを頂いた我が王子でもオランウータンは過去一回の出産を見たが生後十三日後、惜しくも死亡、それ以来次の出産を待ち望んでいる最中だったからだ。

それにしても、どの舎屋もが動物たちを高台に飼育し、見る側の人間さまは一段下から見上げる格好になっている。その彼等は何ともゆうゆう安心感が満ちあふれているではないか。やはり「これだ！」と存続が決まった子供モノレールに乗って南口へ向かったら一望に見渡す不忍池に溢れんばか

り無数の渡り鳥が眼に入ってきた。ほしはじろ。おながも。ひどりかも。まがも。きんくろはじろ。など総数五、六千羽。そのほとんどが野生の渡り鳥。なんとすばらしいことであろう。もうここに来て自然と人間とのかかわりのすばらしさを感じられないお方など絶対にはり得ないはず。ここ幾十年、ただの一度も彼等を追い立てる者がいなかったからであらう。いや飼育したアイガモやハクチョウ、オシドリを放鳥し餌場への給餌にもリズムをくずさず長い長い道のりを経て、餌つけに努力



カバもコンクリートづけ！です。
仲睦まじいゴリラ夫婦



サボテンも全てコンクリート、ヒフ病のプレリドック

がはらわれたからである。ここでも生活視界の広がり最大の条件になっていることを私に語りかけてきた。また、園内にある動物舎以外の売店や食堂などという建物にも意外と目立たない配慮が見られ、子供遊具も最少限にとどめられていた。

「哀れコンクリート箱庭志向！」だが、少々難点が見られた。それは次のゾーン。一〇〇周年を記念して改築したという南園新舎屋が博物館、いや箱庭志向へのきざしが見られ、何ともやりきれぬ哀しさにとらわれてしまった。

小獣夜行性館。そしてカバ、ビーバー、キリン。全ての舎屋が総コンクリート、壁や柱を模倣仕上げ、ことに小獣夜行性館では眼を見張る見事なもの。だが区画が狭く、カバ、コビトカバが寝ころがっている姿は正に床の間の置物そのものに見え、たまらない気持ちになってしまった。

一歩室内に入れば冷暖房空調完備、自動給水、オールステンレス。数えあげれば多数の豪華さ、だが土のない文明に適應できないのだろう全身まる裸、ヒフ病を負いうずくまった動物が数多く見かけられ、同じ動物園人としてやりきれない気持ちにさせられてしまったこともまた、のぞき歩きの実感であった。

● 小山乃里子ノコちゃんの

華麗なる食べある記



△81▽ レストラン カルニボル
△82▽ インドネシア料理 ドリアン

□カルニボル

★スペイン製家具と輝く銀製品のなかで食事を

我家から、歩いて十五分程のところに、こんなにしゃれたレストランがあることを、つい先日（今年の一月だった）まで知らなかった。昭和53年8月オープンというから、もう四年にもなるのである。つれて行ってくれた大学の先輩が

「味にうるさい貴女のことだから、もうとつくに知っていると知ってたのに……」

とのたもうたが、その、スペイン製（バロッサ・パレンティ）の家具で統一されたシックな雰囲気といい、花いけ、水さしの銀の輝やき、みがかれてピカピカの板張りの床、そんなに広いとも思えないのに、ゆったりくつろげる気分、そしてなにより、料理長の本田さんの工夫をこらした料理の数々を味わううちに、知らずにすぎた月日がちよっぴり悔まれた。（まあ、その何分の一かに、本田さんのハンサム振りも入っちゃいるけれど）

オーストラリアのカスクワインを一口いただいて、今日のスープは、冷たいポテトスープ、口の中であろける

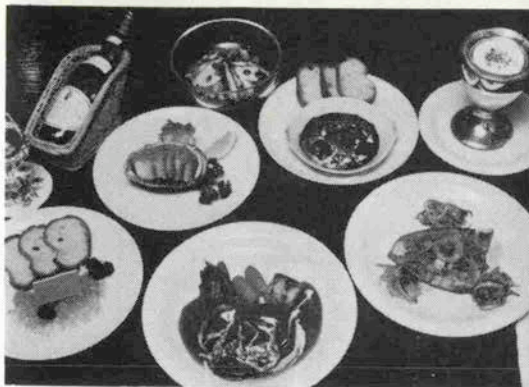
ように流れた。自家製フォアグラは、とりのレバーと野菜、コンソメをゼリー状にして細かく切ったものと合わせて、カリカリに焼いたうす切りのパンにぬって食べる。オードブルというのを忘れて、パンをお代りするところだった。本場のフォアグラよりあっさりしていて、いくらでも食べられる。

かたつむりのカルニボル風、さっきから、いい匂いがしている。しめじと玉ねぎ、から抜きのエスカルゴの身を、赤ワイン、トマトソースでグラタン風に煮込む、ということだが、これもカリカリのパンにちよいとのつけていただく。ほんの少しのガーリックが味を一層ひきたている。

まながつのおのムニエル。時には舌ビラメを使うということだが、うすくスライスされて、こんがりこげ茶色に染まったアーモンドが、まわりを色どり、口の中で、香りを発してはじけた。

あわびのワインむし冷製もおすすめ品。野菜のブイヨンに白ワインを入れ、その中で三十分ほど煮込まれたあわびが、キュウリとワカメの酢のものの上に澄まして並んでいる。やわらかくて口当りも良く、年輩の方から子供さんまで、どなたにも合うおいしさ。

カルニボル



上左／あわびのワインむし 上中／かたつむりカルニボル風
上右／ポテトスープ 下左／自家製フォアグラ 下中／タン
シチュー 下右／まながつおのムニエルアーモンドソース

「作ること、食べること、市場に行くこと、子供の頃から好きで、料理人になりたかった」と話す本田大和さん



そして、カルニボル風サラダ、レタス、キュウリ、セロリにトマト、グリーンアスパラは普通として、この中にしめじやれんこんが交っている。かにがトマトの色と競っている。

もうこれ以上入りそうもないのに、デザートの可愛いイメニューをみていたら、つい、レモン・ジェリー、なんて口走っていた。住宅地の中の、しゃれた素敵なお店です。

あわびのワイン蒸し／1500円 自家製フォアグラ／1000円 かたつむりカルニボル風／1500円 スープ／600円 サラダ／600円 魚料理／2000円 肉料理／2000円 デイナー・コース／6000円
神戸市東灘区住吉町牛神前22 西住吉アーバンライフ1階 電話22-1177 午前11時30分～午後2時 午後5時～9時30分 毎週火曜・第2水曜休 駐車場有

□ドリアン

★色、香、味。香辛料の魔術が生むインドネシア料理

インドネシアに旅をしたのは、もう十年も前である。十九才の男の子に、ノリコハイイクツ?と聞かれ、二十一才だと正直に答え、プロポーズされてから、もうそんなにたっちゃったのか。毎年海外に出るが、それ以後、ちよつぱり胸はずむ出来事には、とんと出会わない。だから、というわけでもないが、インドネシア、バリ島は忘れられない所になり、この「ドリアン」にもちよくちよく来ているのかもしれない。

スカルノさんやデビさんが、ちよいちよい現われたというジャカルタでも一、二のレストランで食べた、サラダ。ガドガドという呼び方で、変っているのですぐおぼえた。いわゆるサラダというイメージはなく、なんだかなつかしき海老せんべいみたいな、パリパリしたものが野菜の上にバラバラとのかかっているのだ。ここのは、キュウリ、もやし、厚揚げの一口大、しんなりゆでたキヤベツ、じゃがいも、ゆで玉子が、椰子のミルクのドレ



ドリアン



▲上左/海老の香辛料フライ 上中/ガドガド 上右/サテ
アヤム 下左/春巻 下中/ナシゴレン 下右/海老の唐
辛子煮

「香辛料をまぜあわせて食べると何ともいえないおいしさ。
インドネシア料理の骨頂です」と話す八木仁作さん

ツシングであえられている。菌にしゃきつと当る冷たい野菜がたまらない。

春巻（ルンピア）、海老と鶏肉と野菜をうすいメリケン粉で包んで揚げてあるのだが、その皮のパリッとした仕上がり、くせのない味付け、横にソースがついていたのを忘れかぶりついた。

海老の唐辛子煮。指で皮をむいて、レモンをひとしずく。ちよつとぴりつとして、ワインにでもビールにでも合いそう。

パリでもジャカルタでも、サテなんかかという串焼きをよく食べた。デンパサールの市場でも、焼いている香りにつられてふらふら寄っていったっけ。鶏、牛肉、羊肉、海老の四種類がメニューにのっていた。私が今日食べたのは、鶏（サテアヤム）これは相当ピリツとする。

これにナシゴレン（焼飯）を合わせればいいなあ、と思っていたら、サンバルゴレンジャラハン（鶏レバー椰子乳唐辛子煮）を上にかけても、カレー風でおいしいんです、と杜長の八木さんに教えていただいた。なる程おいしい。ミーゴレン（焼そば）も好きだし、ビーフンゴレンもあっさりしていて万人好み。

豆腐のフライ（ターフゴレン）も、これは美容食にびったり、などと言いつけしなごらいたいだいた。

海軍のお仕事で、インドネシアに五年もいらした八木さんが、約二十年前大阪に開店、この普屋店は十四年ということである。家族づれ、若い人達でいつもにぎわっているが、同じものを注文するんじゃないに、色々なものを少しずつ食べた方が、雰囲気盛り上るんじゃないかしら。そして、お米のことは、ナシ、魚はイカン、お菓子はクエ、楽しいコトバも話題になることでしょう。あー、もう一度バリ島に行ってみたい。

オードブル/800円 鶏のサテ/800円 春巻/1000円 鶏レバー椰子乳唐辛子煮/1400円 揚げ豆腐と野菜のサラダ/700円 コーヒー/3800円 B4500円 C5000円（昼食時）ランチ/1500円 特別焼飯/2200円
普屋市川西町4-2 電話0797-22-2965 午前11時30分/午後10時 水曜休

● THE ARIMA SPA ●
IN MAY

湯の街

有馬歳時記

新名所「炭酸泉公園」がオープン

四月三日、有馬温泉に新名所が誕生した。「炭酸泉公園」がそれだ。

当日は、あいにくの雨模様であったが、午前十一時から開園式が催された。風早喜一有馬温泉観光協会会長らによってテーブカット、および「こぶしの木」の記念植樹が行われ、参会者によってその開園が祝された。

同公園は、簡易保健保養センターのすぐ近くにあり、古くから炭酸水が湧き出していた炭酸泉源の建物をそのままにして、それを中心とする公園になっている。

炭酸泉源の由来は、明治六年に当時の湯山町戸長、梶木源治郎氏により鉱泉として確認されたことに始まる。それ以前の人々は、これを毒泉と呼び、近づくこともなかったということだ。そこで、この泉水の有害無害を決めかねていた湯山町有志は、明治八年、泉水の分析を内務省大阪司薬場に要請した。その結果、飲浴両用に適する天然の炭酸水であると判

定され、それ以後、世間に広く知られるようになったのである。

明治十九年に、薬効が立証されたこともあって、この泉水を雨露から防ぐため、地元の有志により泉源上屋が建設された。また同時に、盛んに気泡が発生するように泉脈を導いて絶えず湧き出るように整備もされた。

それ以降、炭酸泉源を中心として、レンガ造りの浴場と木造の旅館が建ち、全国から客足の絶えることがなかったといわれる。しかし、次第にさびれ、炭酸泉源の上屋をのぞいてすべて撤去され、今日に到っていたのである。炭酸泉水も間歇的に湧き出してはいたものの、周囲はすっかり荒れ果てていた。

日本庭園風のたたずまい

炭酸泉公園は、泉源を中心として、小



炭酸泉公園の完成を祝ってのテーブカット

敷地内から湧きでる
日本最古の温泉「有馬温泉」

阪急ホテルチェーン

有馬ビューホテル

TEL (078) 904-2295代

温泉と演芸と遊技場

有馬ヘルスセンター

TEL (078) 904-2291

雅ただようくつろぎの館

中の坊瑞苑

TEL (078) 904-0781

会議セミナーから御家族づれまで

有馬グランドホテル

TEL (078) 904-0181



伝統と格式を誇る

向陽閣

景勝高台の近代旅館

TEL (078) 904-0501代

(結婚式場も完備しております)

湯の香漂う

緑の中の優雅な佇まい

木造りの宿



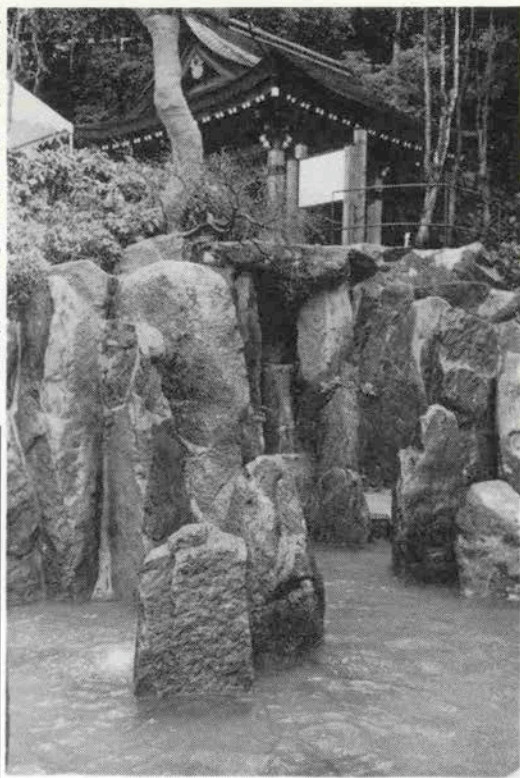
御所坊

TEL (078) 904-0551

豆島から取り寄せた石を配した日本庭園風のたたずまいをもつ、しっとりと落ち着いた公園だ。敷地面積は一、三七〇平方メートル。神戸市土木局公園緑地部と神戸市経済局の手によって、三、五〇〇万円をかけて整備された。

泉源を正面にして、左手にはベンチなどがあり、休憩のできる広場。右手には泉源から流れ出る泉水を利用した滝と池になっている。池には絶えずブクブクと気泡が湧き上っている。

炭酸泉の泉質は、単純二酸化炭素冷鉱泉で、湧出温度は一七・八度（気温二十七度）。浴用した場合には、循環器系疾患、神経症、リュウマチ疾患、きり傷などに對して、また、飲用した場合には、慢性消化器疾患、慢性便秘に對して効果があると考えられている。味はラムネに似ている。



泉源から流れ出した泉水は、気泡の湧く池へと流れ込む

よみがえる炭酸泉水

「おつ、これは確かに炭酸水だ」「まるで奇蹟みたいだ」。式典当日、泉源から泉水を飲んだ参加者から思わず喜びの声が上った。かつては、登山者がのどの渇きをいやし、観光客にも販売された炭酸泉水は甘く、また、懐かしい味がする。兵庫県衛生研究所の水質検査でも炭酸泉水は飲用として合格、安心して飲める。

有馬温泉は今、五月の新緑の季節を迎えている。木々は陽の光を浴びて、まぶしいほどに輝いている。炭酸泉公園は、そういう有馬の豊かな自然にうまくマッチしている。散策に、語らいに、有馬を訪れる人たちにとって、この上ないやすらぎの場所となるだろうと思われるのである。

自然の恵みを
湯けむりに伝える

政府登録国際観光旅館

古泉閣

TEL (078) 904-0731

旅は出会い
ほのぼの心を添えて

政府登録(登録第78号)

●月光●

神戸市北区有馬町318
TEL (078) 904-0366

有馬の歴史を語り続ける「いで湯の宿」

銀水荘

別館 楽山

TEL (078) 904-0622

別館 光楽

TEL (078) 904-3656

欽山は典雅な
日本風の館です

国際観光旅館

欽山

TEL (078) 904-0701代